

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Epargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% a tous les six mois, dans le département d'épargnes.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
A.-A. CYR, Cashier.

J.F. RICE & Sons

SPECIAL POUR Cette Semaine

APPROVISIONNEZ-VOUS D'AVANCE DE

VERT DE PARIS

Pour détruire les Mouches à Patates

60c. la livre

LEÇONS DE PIANO A DOMICILE

Mlle Almida Cyr, graduée "Associée" avec Grands Distinction du Collège de Musique Dominion, prendra des élèves pour enseignement de piano à domicile 2 ans d'Expérience dans l'enseignement.

S'adresser chez:
Jérôme Cyr,
IROUOIS, N.-B.

Téléphone: 23-82.

QUI GAGNERA?

Il y a quelques semaines, l'équipe de Base-Ball du Cercle Dollard remportait une victoire de 4 à 2 sur le club de Fort Kent, Me.

En retour, lors de leur deuxième rencontre, le Cercle fut défait par un score de 5 à 4.

Lequel des deux clubs sera le vainqueur dans la joute de

— DIMANCHE LE 23 —

Allez en foule sur le terrain Cyr, la joute aura lieu à 2 hrs. 30.

NOTES LOCALES

—M. l'abbé A. Lang, curé de St-Isidore, était de passage en ville cette semaine, en route pour Clair. Il était accompagné de M. D. Haché de St-Isidore.

—M. Eudore Beaudoin, syndic autorisé de Rivière du Loup, était en ville au commencement de la semaine.

—Mlle Noëlla et Simonne Morel, Gabrielle Tremblay de Ste-Rose du Dégel et Bernadette Roy de Cacoua étaient de passage en ville samedi dernier.

—M. Azarie Puzé est actuellement en ville depuis une semaine.

—Mme Jos Michaud et sa famille sont allés à Notre-Dame du Portage dimanche dernier.

—On apprend de source indiscrète que l'éditeur responsable de l'Observer doit quitter la ville au cours de la semaine prochaine. C'est dommage!

—M. J.-E. Michaud passe une partie de la semaine à Fredericton.

—**BOUILLEZ L'EAU!** c'est peut-être pas trop tard.

—M. A.-J. Dionne, avocat, est parti pour St-Jean lundi matin, ainsi que MM. Louis Dugal et S. Laporte.

—Mlle Auroré Dionne est revenue mardi d'un voyage dans l'Ouest canadien. Elle a visité Vancouver, Edmonton, Victoria, Moose-Jaw, Toronto, et autres villes canadiennes. Elle était accompagnée de Mlle Jeanne Dionne de Rivière du Loup.

—Mlle Albertine Langis de St-Antoine de Kent est actuellement en promenade chez Mme A.-J. Dionne.

—L'avocat A.-M. Chamberland et sa dame, et M. Manning, gérant de la banque de Montréal, de Grand Sault, était en visite chez des parents et amis dimanche dernier.

—M. J.-F. Rice a passé une partie de la semaine sur sa ferme à la Rivière-Verte.

—M. Olivier Guertette est actuellement à transporter ses bureaux centraux à St-Jacques, en vue de grosses opérations qu'il doit entreprendre sous peu. Il occupera l'ancien magasin de M. Prudent Groulx.

—Mlle Imelda Cyr est revenue d'un voyage à Boston, New-York, Montréal et Québec, enchantée de sa promenade.

LES COURSES DU CIRCUIT

Malgré la très belle température qui régnait, samedi dernier, l'assistance aux courses de chevaux du Circuit Maine et Nouveau-Brunswick ne fut pas nombreuse. Environ sept cents personnes prirent place dans les tribunes.

La piste était en parfait condition, et les chevaux semblaient s'y plaire puisqu'ils surpassèrent dans toutes les classes le temps établi.

Voici le résultat:

215 Trot & Amble
1er: Collee Swift,
2ème: Alfred King,
3ème: Miss Simmassie,
Xanthia B.E., Emiction-neless.

213 Trot & Amble
1er: Red Line,
2ème: Earl North,
3ème: Peter Tanlac,
Oro Fino.

224 Trot
1er: Aubrey McKinney,
2ème: Black Peter,
3ème: Bingen Hanks,
Clifford Tell.

Course Nommée
1er: Togo Hall,
2ème: Saddle Ashbourne,
3ème: Mac Aubrey,
Rosetta McKinney, Fcho Daw.

MARIAGE

Mardi matin avait lieu dans l'église de l'Immaculée-Conception le mariage de M. Léo Kelley, assistant-surintendant de la Cie Fraser, avec Mlle Eya Grand maison, aussi de cette ville. Immédiatement après la cérémonie les nouveaux époux sont partis pour un voyage en auto.

PIQUE-NIQUE DES C. DE C.

C'est dimanche prochain, le 23 qu'aura lieu le pique-nique annuel des membres du conseil local, de leur famille et leurs amis, au Lac Baker.

A cette occasion, un train-excursion quittera la gare d'Edmundston à dix heures de l'avant-midi. Le retour aura lieu vers les sept heures du soir. Ce pique-nique a un cachet tout à fait intime. Seuls les membres de l'Ordre, leur famille et leurs invités y participeront.

Bénédictin de la Pierre Angulaire

La bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle église de la paroisse de l'Immaculée-Conception d'Edmundston, aura lieu dimanche le 20 septembre prochain. Sa Grandeur Mgr. Chiasson sera présent à la cérémonie. Une grande fête aura lieu à cette occasion. Les détails seront connus plus tard lorsque l'organisation sera complétée.

Changements Ecclésiastiques

Par décision de S. G. Mgr. Chiasson, voici les quelques changements qui s'opéreront dans le diocèse sous peu:

M. l'abbé Vincent Pitman, ci-devant vicaire à Renous, est nommé vicaire à Campbellton.

M. l'abbé L'op Levesque, ci-devant vicaire à Néguaic, ira à New-Castle.

M. l'abbé Camille Albert, D.D. ci-devant vicaire à Tracadie, est nommé à Néguaic.

M. l'abbé Louis Cyr, ci-devant vicaire à St-André, est nommé vicaire à Tracadie.

M. l'abbé A. Gallien, ci-devant vicaire à Grande-Anse, ira à Chatham.

DE QUEBEC A LA NOUVELLE-ORLEANS PAR EDMUNDSTON

Projet de route soumis au Ministère de la Voirie par une Association Américaine.

La construction d'une route de Québec à la Nouvelle-Orléans a été soumise hier au sous-ministre de la voirie, monsieur J.-L. Boulanger, par monsieur T.-V. Orr, des Etats-Unis, vice-président de l'Association qui a lancé ce projet destiné à relier les deux grandes villes françaises, Québec et la Nouvelle-Orléans par une route qui s'étendrait depuis le Saint-Laurent jusqu'au golfe du Mexique. La seule coopération que les promoteurs de la nouvelle route demande à la province est la permission de placer sur les chemins de la province qui seront compris dans la nouvelle route des poteaux indicateurs pour enseigner aux touristes et au public voyageur la route à suivre pour se rendre à la Nouvelle-Orléans ou à Québec. Les routes où l'on voudrait installer ces indicateurs sont celles de Rouse's Point à Montréal, de Montréal à Québec, de Québec à la frontière du Vermont, de la Rivière du Loup à Edmundston, N.-B., de Sherbrooke à Burlington. L'organisation représentée par M. Orr, porte le nom de "Appalachian Scenic Highway." Son projet sera soumis au ministre de la voirie.



VENDREDI -- SAMEDI
STEELE OF THE ROYAL MOUNTED
Vitagraphe Spécial.
GALLOPING HOOFS No. 3

LUNDI -- MARDI
ZEEBRUGGE
BATIMENTS DE GUERRE! SOUS-MARINS!
ZEPPELINS! AEROPLANES!

Vous Serez Surpris.

Matinée MARDI à 2.30 heures Adm: 35 et 10c.
SOIR à 8 heures Adm: 50 et 10c.

RIVIERE - DU - LOUP

DEFAIT PAR NOS JOUEURS

Dimanche dernier, l'équipe de Balle au camp "Edmundston" rencontrait l'équipe de Rivière-du-Loup en cet endroit. La partie fut très intéressante et beaucoup contestée, le résultat final étant de 5 à 4 pour les joueurs d'Edmundston. Tous les membres des deux équipes exécutèrent un jeu magnifique. Malgré l'apport d'un lanceur étranger, Frank Roy de Campbellton, l'équipe locale ne pu vaincre les visiteurs. Parmi ceux-ci, Fred Fournier mérite une mention spéciale pour avoir frappé un "trois buts", en occasionnant trois de ses coéquipiers.

L'équipe d'Edmundston remercie publiquement l'hon. J.-E. Michaud pour le service qu'il rendit en mettant gratuitement son auto à la disposition des joueurs.

LE "GIANT" DEFAIT VAN BUREN

Dimanche après-midi, l'équipe locale "Giant" recevait le club de Van Buren sur le terrain Cyr. Celui-ci est montré bien inférieur à nos joueurs en se faisant battre par un score de 20-5. La partie manqua un peu d'entraînement vu la supériorité évidente des nôtres.

Le "Giant" aimerait beaucoup à rencontrer le "Dollard" de cette ville dans une partie qui établirait la valeur de l'un ou l'autre des deux équipes. Les "Giants" ont déjà remporté plusieurs succès, défaisant Ste-Rose, Van Buren, et autres clubs. Ils sont maintenant prêts à rencontrer les Dollard.

DOLLARD vs FORT KENT

Dimanche prochain, le 23 courant, sur le terrain Cyr, le Dollard rencontrera l'équipe de Fort Kent pour la troisième fois. Chacun des clubs a déjà gagné une partie et la joute de dimanche prochain décidera du vainqueur. La partie promet d'être très contestée puisque dans les parties précédentes les gagnants n'avaient qu'un point de plus que leurs adversaires. Nous sommes assurés que le public montrera beaucoup d'intérêt et que comme par le passé il y aura une foule nombreuse pour encourager nos joueurs locaux.

PRESQUISLE VEUT UNE REVANCHE

Depuis le commencement de la saison, l'équipe de balle au camp de notre ville a défait deux fois le club de Presqu'Isle. Celui-ci veut à tout prix sa revanche, et c'est pourquoi nous les verrons

MONCTON VEUT VENIR JOUER

Notre équipe prend certainement beaucoup de renommée par les nombreuses victoires qu'elle a remportées au cours de la saison. Ainsi le gérant M. Harry Jessome recevait ces jours derniers une lettre du gérant des Ramblers de Moncton, demandant s'il serait possible d'arranger une partie pour son équipe à Edmundston, M. Jessome ne demande pas mieux que de faire venir cette équipe et il est actuellement à faire l'organisation dans ce sens. La partie aura probablement lieu le jour du Travail, lundi le 7 septembre.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

SOULIERS DE GOLF

NOUS venons de recevoir un assortiment spécial de souliers de Golf et de Sport. Ce sont les fameux souliers Palmer-McLellan Golf.

Ces souliers sont de couleurs "nigger" avec semelle en crêpe et en combinaisons de deux couleurs: nigger et tan, avec semelle en caoutchouc rouge ou en elk.

Prix modéré.

MOSCOVICZ